Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15. – jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50. – jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch







Flachdacharbeiten · Abdichtungen · Spenglerarbeiten

durch DACHt dicht

5024 Küttigen · Tel. 062 839 00 30 · info@aarebau.ch · www.aarebau.ch



Danke, dass Sie das lokale Gewerbe berücksichtigen



Gesundheitszenter

Nicole Lenzi / Komplementär-Therapeutin Telefon 079 296 53 26 • www.silenzi.ch

- Craniosacral-Therapie «Cranio Suisse»
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Transformations-Therapie / Coaching

Consulting & Beauty Ästhetisch-apparatives Kosmetikstudio spezialisiert auf Anti-Aging

Deine Schönheit in

besten Händen

Tel. o79 526 08 49 Hauptstrasse 38, 5024 Küttigen www.consultingandbeauty.com

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 13. Juli

9.30 Gottesdienst für die ganze Gemeinde im Seniorenzentrum Wasserflue

Pfr. Erich Strahm

Kollekte: Schweizer Kirche London

Thema: Geh aus, mein Herz.

Vom irdischen und himmlischen Garten.

Robin Ochsner, Orgel

Donnerstag, 17. Juli

Der Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue fällt aus.

Sonntag, 20. Juli

9.30 Gottesdienst

Kirche Kirchberg Pfr. Peter Henning Kollekte: Brot für alle Andreas Schib, Orgel

Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum Chilekafi eingeladen.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Samstag (nicht Sonntag!), 12. Juli

17.00 Gottesdienst am Samstagabend in Frick

mit Pfr. Matthias Jäggi.

Musik: Christoph Möri (Schwyzerörgeli). Bei schönem Wetter feiern wir draussen unter den Linden; wenn's tropft, drinnen in der schönen Kirche.

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Freitag, 11. Juli

14-17 Café Paula ist geöffnet

Samstag, 12. Juli Kein Gottesdienst

Sonntag, 13. Juli

10.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Burghard Förster

Dienstag, 15. Juli

9.15 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Burghard Förster

Donnerstag, 17. Juli 12.00 Offener Mittagstisch 14-17 Café Paula ist geöffnet

Vereinsnachrichten

Badikommission

Am Fr, 11. Juli können Sie das Schwimmen bei stimmungsvollem Kerzenschein in der Badi Küttigen bis ca. 23 Uhr geniessen. Der Pächter verwöhnt Sie mit feinen Menüs. Mehr Infos unter: www.schwimmbad-kuettigen.ch.

Chüttiger Landfraue

Wir hegen und pflegen unseren Rüebliblätz gemäss Informationen aus dem Chat. Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00-11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr-11.30 Uhr, 13.30 Uhr-16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr-11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch. Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kauf-

mann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff am Do, 14. August um 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen. Anlass FRAUEN MACHT POLITIK am Do, 28. August um 19.00 Uhr im Spittel, Küttigen. Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Polysport Küttigen

Jeden Do Spiel und Sport in der Turnhalle Dorf um 20.00 Uhr. Interessierte können sich bei Anderson Notter, 079 506 54 85, melden.

Senioren-Mittagstisch/PRO SENECTUTE, Küttigen / Rombach

Am Do, 17. Juli treffen wir uns um 11.30 Uhr im SENIO-RENZENTRUM WASSERFLUE zu einem feinen Zmittag, gemütlichem Beisammensein und Musik. Neue Gäste melden sich bitte an bei Katharina Haller, 062 827 13 59.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 827 00 70, info@ spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00-23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00-12.00 und 13.30-17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo-Fr, 7. Juli bis 9. August, Küttigen. Allfällige Trainings nach Ansage Leitungsperson.

STV Küttigen, Frauen

Wir wünschen allen Turnerinnen schöne Sommerferien! Wiederbeginn des Turnens: Di, 12. August.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

- Knobloch Larysa und Jürgen, Rombach; für Ersatz Überdachung Sitzplatz, Parzelle Nr. 7378, Bibersteinerstrasse 73
- Tartaglini Irene und Spadea Domenico, Rombach; für Erweiterung Glasdach + Windschutzverglasung, Parzelle Nr. 7388. Titlisstrasse 18
- Schärer Manuela, Küttigen; für Anbau/Küchenumbau EFH, Parzelle Nr. 7640, Riedenstrasse 20
- Eniwa AG, Buchs; für Grabarbeiten, Parzelle Nr. 8058, Gehrenstrasse
- Kurt Frey AG, Küttigen; für Grabarbeiten, Parzelle Nr. 6835, Scheidweg 9
- Ehrat Bauwerk AG, Dietikon; für Projektänderung Neubau 3 Reiheneinfamilienhäuser/Einbau von zwei zusätzlichen Türen, Parzellen Nrn. 6762 und 9417, Gänsackerstrasse 10b/c
- Einwohnergemeinde Küttigen, Rombach; für Ersatzneubau Reservoir Rieden, Parzelle Nr. 8233, Rieden

Gemeinderat Küttigen

Publikation von Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Person hat bei der Gemeinde Küttigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

Kalve Zaiga, 1986, lettische Staatsangehörige, wohnhaft in 5022 Rombach, Gehrenstrasse 7

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfliessen lassen.

Gemeinderat Küttigen

terschiedlichen Altersgruppen und Bevölkerungskreisen. Als Mitglied der Gruppe unterstützen Sie den Gemeinderat ergänzend zur externen Projektleitung im Denkund Arbeitsprozess. Sie geben insbesondere Rückmeldungen zum Einbezug der unterschiedlichen Gruppierungen und zum Verlauf des Prozesses; erwünscht sind auch Inputs zu einem ausgewogenen Ergebnis. Ebenfalls wirken Sie unterstützend mit bei der Suche und Motivation nach Workshopteilnehmenden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte melden Sie sich mit Ihren Kontaktdaten bei den Zentralen Diensten (zentraledienste@kuettigen.ch) oder Tobias Leuthard (tobias.leuthard@kuettigen.ch).

Begrüssung der Neuzuzüger:innen

Der Gemeinderat lädt die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger alle zwei Jahre zu einem Empfang ein. Zum zweiten Mal fand der Anlass am Vorabend des Jugendfestes statt. Von den rund 1'000 Eingeladenen fanden sich etwas über 100 Personen um 17.00 Uhr beim Spittel ein, wo sie vom Gemeinderat und Mitgliedern der Verwaltung empfangen wurden. Nach einer kurzen Begrüssung ging es in drei Gruppen auf einen Rundgang. Sowohl im Jugendraum, im kommunalen Werkhof als auch im Seniorenzentrum standen Fachleute zu unterschiedlichen Themen Red und Antwort und es gab Interessantes über die Gemeinde zu erfahren.

Nach dieser kleinen Exkursion bei hochsommerlichen Temperaturen wurde die Gesellschaft bei einem Apéro von den Chüttiger Landfrauen mit kühlen Getränken bedient. Der Gemeindepräsident Tobias Leuthard nutzte die Gelegenheit für ein paar ausführliche Worte zum Thema Schule und stellte die druckfrische Broschüre vor, welche inskünftig den Neuzugezogenen abgegeben wird.

Danach waren alle Teilnehmenden zum Essen im Festzelt geladen und in einer offiziellen Ansprache beschrieb der Gemeindepräsident die Stärken und Eigenheiten der Gemeinde Küttigen und seiner Einwohner:innen. Mit ein paar, nicht nur ernst gemeinten, Ratschlägen für eine gelingende Integration ins Gemeindeleben schloss er seine Rede ab und leitete über in den geselligen Teil des Abends und einige der Gäste blieben noch lange zum gemeinsamen Austausch sitzen.

Neues Entwicklungsleitbild Küttigen

Der Gemeinderat möchte im Rahmen eines partizipativen Prozesses ein neues Entwicklungsleitbild für die kommenden Jahre erarbeiten. Der Prozess wird bis im kommenden Frühling dauern. Herzstück des Prozesses sind einzelne Workshops mit unterschiedlichen Alters- und Interessengruppen.

Gesucht sind Sie als interessiertes Mitglied für eine Begleit- und Resonanzgruppe!

Die Begleit- und Resonanzgruppe besteht aus 6–9 Personen, nach Möglichkeit bunt zusammengesetzt aus un-

Einladung zum Pétanque-Spielen für Alt und Jung im Juli

Liebe Pétanque-Freunde Neu spielen wir jeden 2. und jeden 4. Montag im Monat!

Wann: Montag, 14. Juli und Montag, 28. Juli 2025 von 16.00 – 19.00 Uhr

Wo: Im Ritzer

Wer: Alle Pétanque-Begeisterten und solche,

die es werden wollen!

Arbeitsgruppe Begegnung & Bewegung

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Für die Gemeinden Küttigen, Biberstein und Densbüren

durch Herrn lic. iur. André Gräni, Rechtsanwalt und

Notar, Aarau

Ort und Lokal: Gemeindehaus Küttigen

Sitzungszimmer 2.05 (2. Stock)

Sprechstunde: 19.00 bis 20.00 Uhr Datum:

Dienstag, 15. Juli 2025

Gemeindekanzlei Küttigen



www.feuerwehr-kuettigen.ch

Küttigen

Gemeinde Küttigen

Wir suchen per 1. Oktober 2025 oder nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiter*in Zentrale Dienste, 60-80%

Alles weitere Wissenswerte über diese Stellenausschreibung erfahren Sie unter www.kuettigen.ch. Für Auskünfte steht Robert Rütimann, Gemeindeschreiber, 062 839 93 23, robert.ruetimann@kuettigen.ch, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns über Ihr Interesse.

Gemeinderat Küttigen

Verkehrsbeschränkungen



Küttigen

NK107, Neue Staffeleggstrasse, 250 m vor dem Kreisel Bibersteinerstrasse (Fahrtrichtung Aarau), ausserorts

Höchstgeschwindigkeit 60 km/h

Hinweis: Sofortmassnahme zur Entschärfung des Unfallschwerpunkts.

Einsprachen gegen diese Verkehrsbeschränkung(en) sind innert 30 Tagen seit Publikation im Amtsblatt, vom 12. Juli 2025 bis 11. August 2025, bei der verfügenden Behörde einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Aarau, 1. Juli 2025

Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Tiefbau, Unterabteilung Verkehrsmanagement, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau